

Fonološki opis govora Ložnice pri Žalcu (SLA 324)

Tjaša Jakop

IZVLEČEK: Krajevni govor Ložnice pri Žalcu (Slovenski lingvistični atlas, točka št. 324) spada v štajersko narečno skupino, natančneje v srednjesavinjsko narečje. Živahna preteklost kraja in njegova lega ob glavni prometnici Celje–Ljubljana je vplivala (in še vedno vpliva) na precej hiter razvoj govora in medsebojna jezikovna prepletanja, zato prihaja do raznih nepredvidljivih dvojnic za istovrstne jezikovne pojave. Tudi dolgi samoglasniški sistem je zaradi številnih položajnih in prostih različic precej zapleten.

ABSTRACT: The local speech of Ložnica pri Žalcu (Slovenian Linguistic Atlas, point 324) belongs to the Štajersko dialect group, or, more exactly, to the dialect of the Middle Savinja Valley. The vivid past of this settlement as well as its position near the major road connection between Celje and Ljubljana has influenced the relatively fast development of this speech as well as linguistic interaction resulting in various unpredictable doublets for linguistic phenomena of the same kind. Because of the numerous positional and free variants the system of long vowels is rather complicated as well.

0 UVOD

0.1 Naselje Ložnica leži kilometer in pol severno od Žalca. Ime je dobila po potoku, ki teče skozi vas. Sami prebivalci izgovarjajo ime vasi na več načinov (Lož'nica/Lž'nica/L'žica/Žica in na Lož'nic/na L'žici), sami sebe pa imenujejo Ložn'ča:n (I ed. in mn., oblika za ž. sp. je Ložn'ča:ŋka, prid. pa lož'niški).

To je dokaj urbanizirano gručasto naselje v osrčju Spodnje Savinjske doline (na prehodu iz ravnine Spodnje Savinjske doline v Ložniško gričevje). Meri 2,4 km² in ima 444 prebivalcev. Zaselka Spodnja in Zgornja Ložnica sta na obeh bregovih regulirane rečice Ložnica (omenjene že leta 1262), najnovejši del naselja pa je nastal na vzpetinici Škafarjev hrib (266 m). Spada v lokalno skupnost in upravno enoto Žalec.

0.2 Srednjesavinjski govori so na splošno malo raziskani in o njih ni na razpolago ravno veliko literature.¹ Tudi v Slovanskem lingvističnem atlasu (OLA)

¹ Tine Logar, Štajerska narečja, *JiS* 13 (1968), str. 171–175; Zinka Zorko, Štajerska narečja, *Enciklopedija Slovenije* 13, Ljubljana: Mladinska knjiga, 1999, str. 131–133.

srednjesavinjski govor ni predstavljen. Ložniški govor je prvi opisal Viljem Kralj v svoji diplomski nalogi iz leta 1961 in ga naslednje leto zapisal še po vprašalnici za SLA. Primerjava njegovih zapisov s sedanjimi kaže na precejšen razvoj govora v naglasnih paradigmah, v kratkem vokalizmu, kvantitetnih razmerjih in samoglasniških kvalitetah).

Medtem ko ima npr. V. Kralj (1961) vse dolge *a*-je zapisane kot zaokrožene, danes labializacije *a*-ja ni ali pa je (le v posameznih primerih) zelo šibka, zato sem jo redko zabeležila. Kralj ima za ozka sredinska samoglasnika zapisana *le é: in ô:*, sama pa zanj slišim tudi malo manj ozki prosti različici (*é:/e: oz. ô:/o:*). V primerih kratkega naglašene *i* ima Kralj (1962) še polglasnik (*'nət, 'təč, 'məš, 'rət, 'sət, 'zət*), medtem ko sedanje stanje izkazuje kratek *i*, ki celo teži k podaljšanju (*'bik, 'miš, 'nit, 'rit, 'sit, 'tič*). Izvorno kratki *u* je pri Kralju (1962) še kratek (*k'rux*), sedaj pa zanj slišimo tudi že dolgi *u* (*k'ru:x*), saj govor teži k daljšanju zadnjih ali edinih zlogov (npr. *'dje:š, k'me:t, 'kyo:š, 'pje:s*). Za dolgi cirkumflektirani *ə* in novoakutirani *ə* v nezadnjih besednih zlogih ima Kralj (1962) *e*-jevski refleks (*'lè:n, 'vé:s*), danes pa (zlasti pri mlajših govorcih) prevladuje *a*-jevski refleks (*'la:n, 'va:s*). Kralj (1961) ima zapisanih tudi še nekaj starejših oblik za O ed. ž. sp. (*s kost'jó:j, s kərv'jó:j, z noč'jó:j*), ki se ne uporabljajo več.

1 INVENTAR

1.1 SAMOGLASNIKI

1.1.1 Dolgi naglašeni samoglasniki

i: u:

é:/e: ô:/o:

[e:] [o:]

je: uo:

a:/ā:

1.1.2 Kratki naglašeni samoglasniki

i u

e ə o

ə

- 2 DISTRIBUCIJA**
- 2.1 SAMOGLASNIKI
- 2.1.1 Dolgi naglašeni samoglasniki
- 2.1.1.1 Dolgi samoglasniki lahko nastopajo le pod naglasom, in sicer v vseh položajih.
- 2.1.1.2 Dolga /i:/ in /u:/ sta se povsod, razen v določenem glasovnem okolju, skrajšala ter tako prešla v sistem kratkega vokalizma. *i* je dolg samo še pred /j/, /r/ in včasih pred [u], *u* pa pred /r/. Dolga sta tudi v mlajših sposojenkah.
- 2.1.1.3 Samoglasnika /è:/ in /ɛ:/ sta prosti različici, ki nista omejeni na določene položaje; tako imamo *m'lé:k* ali *m'le:k*, *'zé:le* ali *'ze:le*.
- 2.1.1.4 Prav tako sta prosti različici samoglasnika /ò:/ in /o:/. Izgovarja se lahko *'gò:ba* ali *'go:ba*, *me'sò:* ali *me'so:*. Samo /o:/ se govori v položaju pred [u] (*'čɔ:ɥn*, *'o:ɥca*, *'so:ɥze*).
- 2.1.1.5 /è:/ ni možen pred /j/ – v teh primerih imamo [e:] – *ɔb'le:jčt*, *sta're:jša*, *žiu'le:je*. Z [e:] se večinoma prevzemajo sposojenke z naglašnim *e*-jevskim samoglasnikom (*'pe:nzija*). Podobno velja za [o:], ki se pojavlja v govoru nekoliko redkeje; najdemo ga v sposojenkah in knjižnih besedah (*'o:pčina*, *pla'fo:n*).
- 2.1.1.6 V redkih primerih (morda položajno in/ali ekspresivno) je /a:/ lahko tudi rahlo zaokrožen, zlasti za mehkonebniki (*mož'gã:ne*) in pred/za nosniki (*do'mã:*, *'lã:n* (prisl.), *'mã:ma*), vendar je tudi takrat pogostejša izgovorjava navadnega nizkega srednjega samoglasnika. Ni pa možen /ã:/ pred istozložnim /j/ ali [u] – *'ba:jta*, *'ja:jca*, *'ša:jba*; *'da:uč*, *kər'va:u*, *ro'ka:u*.
- 2.1.2 Kratki naglašeni samoglasniki
- 2.1.2.1 Možni so v vseh besednih zlogih.
- 2.1.2.2 /i/ in (redkeje) /u/ imata včasih prosti različici [i] in [u] – *gos'tjlna*, *Lož'njca*, *'mjza*, *ž'vjna*; *'suša*, *'tudi*.
- 2.1.2.3 /ə/ je mogoč v zadnjem ali edinem besednem zlogu (*'pərst*, *'tərt*), pa tudi v nezadnjem (*'čəru*, *'dərve*, *'gərʃ*, *u'məru*). Najpogostejše je ob /r/; pred njim ima lahko prosto različico [a] (*'pərst*, *s'mgrt*), v položaju ne ob /r/ pa prosto različico [ɛ] (*'dɛle*, *'mɛnde*, *'nɛč*, *'tɛk* 'tako').
- 2.1.3 Kratki nenaglašeni samoglasniki
- 2.1.3.1 /ɨ/, /ɯ/, /ɥ/ in /ɷ/ ne nastopajo ob samoglasnikih.
- 2.1.3.2 /o/ ima pred naglasom položajno različico [ɔ] (*kɔ'le:n*, *Lož'njca*, *pɔ'ča:s*).
- 2.1.3.3 /ə/ je najpogostejši ob zvočnikih; pred /r/ ima lahko prosto različico [a] (*gr'ja:u*, *'vè:tar*), v drugih položajih pa /ɛ/ (*'e:ɲkɛt*, *'no:tɛr*, *spɛt*).
- 2.1.3.4 Predvsem v položaju za zobniki ima /ɲ/ položajno različico [ɳ] (*'xɔ:dɳ*, *'ò:sɳdeset*).
- 2.1.3.5 Prosta različica fonema /i/, tj. [i], je zelo redka (*off'ci:r*, *'tudj*).
- 2.2 SOGLASNIKI
- 2.2.1 Zvočniki
- 2.2.1.1 /v/ se govori pred sprednjimi in zadnjimi samoglasniki (*k'ra:va*, *ne'vè:sta*).

- Pred soglasniki in v izglasju ima /v/ različico [ʋ] (*č'lo:uk*, *o:uca*, *'siu*), pred zvočniki pa se izgovarja kot /u/ ali /v/ (*v'rã:telu'ra:te*, *v'rje:mel u're:me*).
- 2.2.1.2 // je tudi pred zadnjimi samoglasniki srednji.
- 2.2.1.3 // se v položaju za samoglasnikom in pred premorom premenjuje z /u/ (*'da:u*, *r'o'di:u*).
- 2.2.1.4 *n* ima pred mehkonobniki /k, g, x/ položajno različico [ŋ, ɲ] (*'a:ŋgɫ*, *'firŋki*, *'lê:šɲk*).
- 2.2.2 Nezvočniki
- 2.2.2.1 V izglasju so mogoči samo nezveneči nezvočniki (*'zõ:p*, *s'tært* 'med', *s'né:k*, *že'lé:s*, *'dje:š*).
- 2.2.2.2 Po zvonečnosti se nezvočniki prilagajajo sledečemu nezvočniku (*g'né:st* 'gneздо', *g'rã:pt*, *'o:pčina*, *otp'rè:t*, *s'la:tka*, *'vitte* 'vidite').
- 2.2.2.3 V položaju pred /n/ se /d/ lahko izgovarja kot [g] (*g'na:r*, *d'o'p'o:gn*, *po'p'o:gn*).
- 2.2.2.4 V sklopu /td/ se izgovarja le /d/ ali pa tudi ta odpade (*'pé:(d)eset*, *šé:eset*, *de'vè:(d)eset*).
- 2.3 NAGLAS
- 2.3.1 Omejitev naglasnega mesta ni; dolgi in kratki naglašeni samoglasniki so možni v vseh besednih zlogih.
- 2.3.2 Nenaglašeni dolgi samoglasnikov govor ne pozna.
- 2.3.3 Možne so zložene in sestavljene besede z več naglasi (*'ka:mno'lõ:m*, *'kõ:lp'kišta*, *'nqr'bõ:l*, *'ne:za:konska*, *p'ra:'dè:d*, *'tum'xa:jt* 'neumnost', *'vé:cé:*, *'vino'tõ:č*).
- 2.3.4 Govor ne pozna končniškega naglasnega tipa; tako imamo *'čje:bør* *'čje:bra*, *s'tje:bør* *s'tje:bra*.

3 IZVOR

3.1 SAMOGLASNIKI

3.1.1 Dolgi samoglasniki

- i:**
- ← stalno dolgi in staroakutirani *i* v nezadnjem besednem zlogu (ter včasih dolgi in novoakutirani *e*) v položaju pred /r/ – *krom'pi:r*, *'Mi:rko*, *o'bi:rat*, *'pi:rje* 'perje', *se'ki:ra*, *š'ti:r*;
 - ← stalno dolgi in staroakutirani *i* v nezadnjem besednem zlogu v položaju pred /j/ (< *ĭ*, *ĭ̃*) – *gosp'o'di:ja*, *'pi:jejo*, *sto'ji:jo*, *svi-na'ri:ja*;
 - ← stalno dolgi in staroakutirani *i* v nezadnjem besednem zlogu v položaju pred /ʋ/ – *'i:ujje*, *na'pi:u*, *por'o'či:u*, *r'o'di:u*, *'si:u*, *'ži:uci*;
 - ← včasih izglasni *i* – *d'ni:* (R, T mn.), *b'li:*, *'mi:*, *no'či:*, *'ti:*, *t'ri:*, *'vi:*;
 - ← redko /j/ + /e/ – *'i:uša* 'jelša', *'i:st* 'jesti', *'ki:* 'kje';
 - ← v knjižnih besedah – *'i:gra*, *kita'ri:st*, *k'ni:žpca*, *ko'si:lo*;

- ← v prevzetih besedah (večinoma v položaju pred /r/) – *adap'ti:rat*, *'bi:rma*, *fab'ri:ka*, *fər'di:rba* 'uničiti', *off'ci:r*, *ošte'ri:ja*, *'pi:r* 'pivo', *'ri:xtat*;
- u:** ← stalno dolgi in staroakutirani *u* v nezadnjem besednem zlogu v položaju pred /r/ – *'Ju:rca*, *'ku:r* (R mn.), *'ku:rba*, *'u:ra*;
- ← izjemoma kratki *u* – *k'ru:x*;
- ← včasih zgodaj podaljšani novoakutirani *o* – *'du:bu* (del. -l), *'ku:lk*, *'u:na*;
- ← redko *o:u* – *do'mu:/da'mu:*;
- ← v knjižnih besedah – *'bu:nda*, *kul'tu:rno d'ru:štvo*, *ra'ču:n*, *s'lu:žba*;
- ← v prevzetih besedah – *'fu:jtramo*, *'ku:rzi* (I mn.), *'pu:nca*;
- é:ę:** ← stalno dolgi in staroakutirani *ę* v nezadnjem besednem zlogu – *'dè:tela*, *'jè:tre*, *'pè:tek*, *pok'lè:knat*, *pər'jè:u*, *te'lè:ta* (R ed.), *t're:sem*, *za'čè:u*;
- ← dolgi cirkumfektirani *e* – *'lè:t* 'led', *pe'pè:u*, *dre'vè:sa* (R ed.), *s'mè:t*;
- ← novoakutirani *e* v nezadnjem besednem zlogu – *'mè:lem*, *'rè:ku* (del. -l), *'sè:dņ*, *t'rè:k* (vrstil. šte.), *u'sè:sa* (R ed.), *'zè:le*, *'žè:nška*;
- ← stalno dolgi in staroakutirani *ě* v nezadnjem besednem zlogu – *be'sè:da*, *b'rè:k*, *'dè:l* 'delo', *ko'lè:n*, *'lè:t*, *'mè:spc*, *'mè:st*, *m'lè:k*, *s'nè:k*;
- ← *ě* pred /r/ – *'cè:rku*, *x'čè:ra*, *'mè:ra*, *'vè:ra*, *zve'čè:r*, *z'vè:r*;
- ← naglašeni *ě* v zadnjem besednem zlogu v položaju pred /u/ – *g're:u*, *s'm←:u*, *z're:u*;
- ← izjemoma dolgi cirkumfektirani *ø* v nezadnjem besednem zlogu – *'vè:s*;
- ← redko iz /j/ + /e/ – *'kè:* 'kje', *lu'dè:*, *'è:rbas* 'jerbas';
- ← v prevzetih besedah – *'fè:xtat*, *'kè:tna*, *'lè:der*, *š'pè:gu*, *š'tè:ņge*;
- ó:õ:** ← stalno dolgi in staroakutirani *q* – *'bõ:bņ*, *'gõ:ba*, *k'rõ:k*, *'mõ:š*;
- ← dolgi cirkumfektirani *o* – *'bõ:kl'bõ:x*, *gos'põ:t*, *me'sõ:*, *'nõ:č*, *'võ:js*;
- ← novoakutirani *o* v nezadnjem besednem zlogu – *'bõ:tra*, *'dõ:bør*, *'xõ:dņ*, *'mõ:kør*, *'nõ:sņ*, *'õ:le*, *'õ:sņ*, *p'rõ:sņ*, *š'kõ:rja*, *'võ:la*, *'võ:zņ*;
- ← stalno dolgi ter staroakutirani *ř* v vseh besednih zlogih skupaj z [u] – *'čõ:un*, *'dõ:uk* (prid.), *'dõ:užņ*, *'sõ:uze*, *'võ:una*, *'žõ:una*;
- ← v posameznih primerih dolgi *ř* – *'sõ:nce*, *'sõ:nčņca*;
- ← *o*, ki je prišel pod naglas po mlajšem naglasnem umiku – *'gõ:senca*;
- ← *o* različnega izvora v položaju pred istozložnim [u] (< u, ř) – *č'lõ:uk*, *mõ'zõ:uc*, *'õ:uca*, *'sõ:u*;
- ← naglašeni *a* v zadnjem besednem zlogu v položaju pred istozložnim [u] – *p'rõ:uzap'rõ:u*, *zd'rõ:u*;

- ← naglašeni ə v zadnjem besednem zlogu v položaju pred [u] – š̌o:u;
- ← v prevzetih besedah – *fřo:š̌tik*, *'kó:lp̌*, *'lò:dp̌* 'trgovina', *š̌ó:š̌tar*, *š̌t'ró:zuk*;
- je:** ← *e*, ki je prišel pod naglas po umiku naglasa s končnega kratkega zloga – *'č̌je:l*, *'nje:sla*, *'ťje:ta*, *ž̌je:na*;
- ← *ě*, ki je prišel pod naglas po poznem umiku naglasa s končnega kratkega zloga – *v'řje:me*, *ž'řje:l* 'žrelo';
- ← *ə*, ki je prišel pod naglas po poznem umiku naglasa s končnega kratkega zloga – *'č̌je:bər*, *'ďje:ska*, *'m̌je:gľa*, *'p̌je:ku* (sam.), *'ťje:m̌p̌*;
- ← naglašeni ə v zadnjem besednem zlogu – *'ďje:š̌*, *'p̌je:s*, *'ťje:š̌*;
- ← v posameznih primerih novoakutirani ə – *'ǧje:ne* 'gane';
- ← naglašeni *e*, *ě*, *ę* v zadnjem besednem zlogu – *'ďje:t* 'ded', *'nje:st*, *p'ľje:st*, *'řje:p*, *'v̌je:č̌*;
- ← včasih stalno dolgi in staroakutirani *ę* v nezadnjem besednem zlogu – *g'řje:da*, *'m̌je:xek*, *'p̌je:ta*;
- ← *e*, ki je prišel pod naglas po mlajšem naglasnem umiku – *'b̌je:zguka*;
- ← v prevzetih besedah – *c'v̌je:k*, *š'ťje:p̌ix*;
- uo:** ← *o*, ki je prišel pod naglas po umiku naglasa s končnega kratkega zloga – *'ǧuo:ra*, *'ǩuo:tu*, *'ňuo:ga*, *'ňuo:su*, *'uo:sa*, *'řuo:jen*, *š'řuo:ka*, *'uo:da*;
- ← naglašena *o*, *q* v zadnjem besednem zlogu – *'ǩuo:j*, *'ǩuo:š̌/'kaš̌*, *k'řuo:p*, *'p̌uo:t* 'pod', *st'řuo:k*, *š'ǩuo:f*;
- ← *q* v posameznih primerih – *'m̌uo:š̌ki*, *'m̌uo:ťp̌*, *'řuo:ka*;
- ← *o* po mlajšem naglasnem umiku – *'uo:trok/'v̌trok*, *'p̌uo:plat*;
- ← *q* pod terciarnim naglasom – *'žuo:bi*;
- ← v prevzetih besedah – *k'ňuo:fl'k'nof*;
- [e:]** ← /ɛ:/ in /jɛ:/ različnega izvora v položaju pred /j/ – *'be:jš* (vel.), *'me:jat*, *ob'le:jč̌t*, *o'že:jen*, *'pe:jmo* (vel.), *s'le:jč̌t*, *'ve:ja*, *u'le:jč̌t* 'vleči', *ž̌iu'le:je*;
- ← naglašeni *ě*, *e*, *ę* v zadnjem besednem zlogu, večinoma v položaju ob zvočniku – *d're:k*, *x'me:u*, *x're:n*, *k'me:t*, *'ne:st*;
- ← /a/ in redkeje /a:/ različnega izvora v položaju pred istozložnim /j/ – *'de:j* (vel.), *d've:jst*, *'ke:j* (nedol. zaim.), *'me:jxp* (I ed., mn.), *'ne:j*, *'se:j*, *'te:j* 'tja', *uk're:j* 'vstran', (z)*'de:j*;
- ← včasih *ę* po poznem umiku naglasa s končnega kratkega zloga – *'je:zik*, *'je:č̌men*;
- ← v posameznih primerih novoakutirani ə – *'ve:šk* 'vaški';
- ← v novejših sposojenkah – *fri'ze:r*, *inži'ne:r*, *mo'de:řp̌*, *'pe:nzi-ja*;
- [o:]** ← v novejših sposojenkah in knjižnih besedah – *'go:laš*, *'lo:gor*, *'o:pč̌ina*, *pla'fo:n*, *st'ro:ji* (I mn.), *ze'lo:;*
- a:/â:** ← stalno dolgi in staroakutirani *a* v nezadnjem besednem zlogu

- 'a:pɸ, d'va:/d'vâ:, g'ra:t, ko'va:č, k'ra:l, k'ra:valk'râ:va, 'ma:j, 'ma:t/mâ:t, p'ra:x, t'ra:valt'râ:va, ŷ'ra:t/ŷ'râ:t;
- ← dolgi cirkumflektirani ə in novoakutirani ə v nezadnjem besednem zlogu – 'ča:st, 'da:n, 'la:n, 'la:š, 'ma:x, 'ma:šal'mâ:ša, 'sa:je 'sanje';
- ← a po premiku naglasa z zadnjega naglašenege zloga proti začetku besede – p'ra:xa (R ed.), ŷ'ra:ta (R ed.), st'ra:xa, 'ta:k (prid.);
- ← v prevzetih besedah – 'a:xtat, 'fa:jn, 'fa:rbat, 'mâ:ntŷ, š'la:tat, 'ža:jfa;
- 3.1.2 **Kratki naglašeni samoglasniki**
- i**
- ← stalno dolgi in staroakutirani *i* v nezadnjem besednem zlogu – b'rje 'brinje', 'xišal'xjša, ko'sit, 'lipal'ljpa, 'list, 'riba, 'sin, s'vija, ž'vina/ž'vjna;
- ← kratki naglašeni *i* v zadnjem besednem zlogu – 'miš, 'nit, 'rit, 'sit;
- ← naglašeni *i* v izglasju – b'li, s'pi, š'li;
- ← *i* pred istozložnim /ŷ/ – 'biŷi, 'diŷji, 'siŷka, 'žiŷčɸ;
- ← *i* po mlajšem naglasnem umiku, lahko tudi po naglasni analogiji – 'pisaŋka, 'šivaŋka; k'licala, 'pisala;
- ← v prevzetih besedah – 'cigu, 'firtux, f'rišɸ, ma'šina, pe'cikŷ, 'piskər, 'šixt;
- u**
- ← stalno dolgi in staroakutirani *u* v nezadnjem besednem zlogu – 'buku, 'južna, k'luč, k'ruxa (R ed.), 'kura, 'lubje, 'luč'lŷč, 'lupɸ, 'muxa, p'luče;
- ← naglašeni *u* v zadnjem besednem zlogu – 'čut, 'juk, 'kup, o'but, s'kup, 'tu;
- ← -uŷ – 'ču 'slišal', na'su, o'bu, se'zu;
- ← v posameznih besedah po naglasni analogiji – 'sux (< suhó), 'pust (< pustó);
- ← v prevzetih besedah – b'luzā, 'cukər, 'nucat, (s)'pucat, 'šuxi;
- e**
- ← v posameznih primerih umično naglašeni *ě* in *ə* ter novoakutirani *ə* – 'pečka, 'tenek, u'sexne 'usahne', ž'rebe;
- ← *i:* – s'vene 'prašiček', 'peše 'pišče', 'jet 'iti';
- ← izjemoma istozložni naglašeni /a:/ + /ŷ/ – m'reŷla;
- ← kratki in dolgi *o* po preglasu – p'reč, 'vejska, 'vejst 'voziti';
- ← v prevzetih besedah – beš'tek, f'rej, par'cela, 'penzŷ, p'remza, 'rekŷ, 'tepix;
- o**
- ← včasih namesto *o:/ô:* in *uo:* različnega izvora – 'mogu, ni'kol, 'tojka 'toliko';
- ← v prevzetih besedah – b'lont, 'fotər;
- a/a**
- ← naglašeni *a* v zadnjem besednem zlogu – b'rgat, 'ggt 'gad', s'tar, š'kgf 'škaf'; zaimki: pər 'naml'nəm, 'nəs, 'naš, 'taml'təm, 'vam;
- ← v posameznih primerih dolgega *a* – dər'ggač, 'kqkršɸ, 'narta'lè:pš, z'ram;

- ← *o*, ki je prišel pod naglas po umiku naglasa s končnega kratkega, redkeje dolgega cirkumflektiranega zloga – *kəzuc*, *'vətrək*;
- ← redko v prevzetih besedah – *g'laš*, *g'lažuna*;
- ə [ə] [ɛ]** ← *r*: in *r* skupaj z */r/* – *'bəru*, *c'vəru*, *č'e'tərtek*, *'čəru*, *'dərve*, *'mərzla*, *'pərse*, *'pərst*, *'ərš*, *s'mərt*, *te'pəru*, *'tərta*, *u'məru*, *'žəru*;
- ← različni reducirani samoglasniki, ki so prišli pod naglas po umiku naglasa s končnega kratkega zloga – *'cəgan*, *'dəle'dəle* 'sedaj', *'mənde*, *'pəršu*, *'səršen*, *'šərek* 'širok', *'vəsek* 'visok';
- ← včasih kratki naglašeni *e*, *ě*, *a* v zadnjem besednem zlogu – *'vən* (prisl.); *'jəs/'jes*, *'nəs*, *s'tər*, *'tək/'tək* 'tako', *'təm*, *'tət* (kaz. zaim.);
- ← redko kratka naglašena *i* in *u* – *'nəč/'nəč*, *'təle* 'tule';
- ← redko dolgi naglašeni *e* – *z'məri*;
- 3.1.3 Nenaglašeni samoglasniki**
- i** ← prednaglasni (kadar se ne reducira), ponaglasni in izglasni *i* – *i'mě:*, *ti'si*, *'zi'dā:r*; *'je:zik*, *ob 'uə:smix*, *z 'jim*; *b'ra:ti* (I mn.), *ž'ga:ŋki*;
- ← v M mn., dv. in O mn., dv. sam. ž. sp. v končnicah *-ax* in *-ami* po analogiji – *pər k'ra:vix*, *z be'sé:dim*;
- ← v D mn., dv. sam. sr. in m. sp. v končnici *-om* po analogiji – *b'ra:tim*, *te'lé:tim*;
- ← izglasni *-aj* v velelniku glagolov na *-ati*, *-am* in prislovih – *'dē:li*, *pos'lušī*; *'komi*, *'nē:ki*, *s'po:di*, *s'kupi*, *'te:di* 'tedaj', *'tuki*, *u'čē:ri*;
- ← v O ed. ž. sp. iz *-oj* – iz *'na:ši fa'miliji*;
- ← včasih izglasni *-ji* – *'ka:či* 'kačji', *'la:ži*, *'ò:ži*, *'pə:jsi* 'pasji', *'vė:či*;
- u** ← prednaglasni, ponaglasni in izglasni *u* (v D, M ed. m. sp.) – *ču'dā.k*, *xu'dič*, *lu'pina*, *u'sě:se*; *t'rė:bux*; *b'rā:tu*, *'kūə:ju*, *'la:su*;
- ← *o* po sporadičnem ukanju v vzglasju ter predvsem za ustničniki in mehkonebniki – *ku* 'ko', *'lė:tus*, *ust'rišt* 'ostriči', *uže'nila* 'omožila', *pu'ra:bmo* 'porabimo';
- ← izglasni *-it*, *-ět*, *-et*, *-ət* in *-at* – *'cigu*, *'dje:bu* (prid.), *'xūə:du*, *'je:sku* 'iskal', *'nė:su*, *'nūə:su*, *'uə:sul'vosu*, *'pəršu*, *u'ču*, *'vidu*, *'vərgu*, *z'gubu*, *'živu*;
- ← izglasni *-ev* – *b'rė:sku*, *b'ritu*, *p'litu* (prid.), *'rje:tku*; *'kūə:ju* (R mn.);
- ← izglasni *-ov* – *k'me:tu*, *'žė:ninu* (R mn.); *sm'rė:ku* (prid.);
- ← včasih izglasni *-vo* – *k'lədu/k'la:du*, *po'sé:stu*;
- ← *-v* in *-f* za */r/* – *'čəru*, *'dəru*, *'vəru*; *c'vəru*, *u'məru*, *za'pəru*;
- ← *-evi-*, *-vi* – *g'lažuna*, *'pa:jčuna*, *te'pəru*;
- e** ← prednaglasni in ponaglasni *ě* – *de'la:uci*, *dre'vò:*, *le'sé:n*, *res'nica*, *se'dė:t*, *te'lò:*; *'uə:rex*, *'sò:set*, *'videt*;
- ← prednaglasni, ponaglasni in izglasni *e* – *be'sé:da*, *te'lė:ti*, *ze'lje:n*; *'nje:sem*; *'mò:rje*, *pò:le*, *'rje:če*, *'tje:če*;

- ← prednaglasni, ponaglasni in izglasni *e* – *kle'či, pe'tina; pã:met; tje:le, žje:ne* (R ed./I mn. ž. sp.);
- ← včasih prednaglasni in ponaglasni *a* ob zvočniku /r/ – *Ko'čë:verji, ner'dil; kò'lò:uret, mreu'liše, res'siru* (del. -l);
- ← v priponi *-ek* (< *-ək*) v položaju ob nezvočnikih – *pë:sek, pë:tek;*
- ← redko nenaglašeni *a* za *d* – *de* (vez.), *'mãnde* 'menda', *se'vë:de;*
- ← naglašeni *e* po umiku naglasa s končnega dolgega zloga – *'sərce;*
- ← redko prednaglasni *i* – *de'xur, sve'jã:k;*
- o** ← ponaglasna in izglasna *o* in *o* – *'ja:godã, 'pjo:tok, žje:lot; 'Ma:rko, k'rã:vo, 'lipo, 'rjo:ko;* v glagolskih priponah *-mo, -jo* – *'bò:jo, 'kupmo, 'me:jamo, 'mò:rjo, nar'dijo, 've:jo, ž'vimo;*
- [o]** ← prednaglasna *o* in *o* – *glò'bjo:k, kò'lè:n, mò'gò:č, o'či;*
- a** ← prednaglasni, ponaglasni in izglasni *a* v I ed. ž. sp. – *ma'line, nar'dil; 'dè:lat, 'sã:tan, 'žã:gat; g'lã:va, g'ruška, k'rã:va;*
- ← nenaglašena *o* in *e* v redkih primerih akanja – *da'mu, 'vè:varca;* v nikalnici *ne* – *na 'bò:m, na 'bò: š'lo, na 'vè:m;*
- ← *o* v O ed. sam. m. in sr. sp. – *z b'ra:tam, s 'kjo:jam, z 'vò:jzam;*
- ← v nedoločniški glagolski priponi *-na-* – *pok'lè:kmat, s'po:unat, uz'dignat;*
- ə** ← nenaglašeni *ə* pred *r* – *'čje:bər, 'dò:bər, 'jè:tər* (R mn.);
- ← redko nenaglašeni *a* – *stər'niše* 'stranišče';
- ← izjemoma nenaglašeni *e* – *ən'ma:l;*
- ← *ʃ* skupaj z /r/ – *bər'zina, dər'ža:l* (del. -l), *kər'vi, ər'dè:č, ər'jã:u;*
- ← \emptyset po onemitvi samoglasnikov *i, u, o* ob zvočnikih /r/ in /l/ – *'jutər, pər'nè:su, štər'na:jst, dər'gãč, əl'di* (R, T ed.), *'xitər* (prisl.);

3.1.4 Zlogotvorni zvočniki

- l** ← *l* in *l̥*, če se je ob njiju reduciral samoglasnik – *'dje:bl̥, 'gər̥l̥, 'kis̥l̥ca, 'mis̥l̥t, pər'jã:t̥l̥ca, t'rur̥p̥; so m'la:t̥l̥, 'n̥je:s̥l̥, 'r̥je:k̥l̥, u'mər̥l̥, 'vè:d̥l̥;*
- ← v prevzetih besedah – *kabl̥, 'la:jb̥l̥c, 'mã:nt̥l̥, 'rè:k̥l̥c, 'tè:g̥l̥c, ž'nã:b̥l̥;*
- m̥** ← *m̥*, če se je ob njem reduciral samoglasnik (v primerih, ko ni prešel v *p̥*) – *'lur̥m̥, m'la:t̥m̥, 'mò:l̥m̥, 'pë:s̥m̥, 'pis̥m̥;*
- ← v prevzetih besedah – *'bir̥m̥ska, reuma'tiz̥m̥;*
- n̥** ← *n̥* in *n̥̄*, če se je ob njiju reduciral samoglasnik – *'čje:s̥n̥, do'pò:g̥n̥, g'l̥je:ž̥n̥, 'je:d̥n̥, 'kè:d̥n̥, 'lè:š̥n̥k, 'mè:s̥n̥c, no'b̥je:d̥n̥, ob'lã:č̥n̥* (prisl.), *pe'tje:l̥n̥, 'pò:d̥n̥ 'tla', pər'tis̥n̥* (vel.), *'sò:n̥č̥n̥ca, sp'rè:d̥n̥, t'ra:ur̥k, 'žã:d̥n̥;*
- ← pogosto iz *-n̥* (predvsem v položaju za zobniki) – *'nò:s̥n̥, 'ò:s̥n̥, p'rò:s̥n̥, 'xò:d̥n̥, 'mò:r̥n̥, s̥n̥;*
- ← v prevzetih besedah – *'ca:j̥n̥ge, 'fir̥n̥ki, 'žè:g̥n̥.*

3.2 SOGLASNIKI

Soglasniki so nastali iz enakih glasov kot v izhodiščnem sistemu (Logar 1981: 32) ali v prevzetih besedah, poleg tega pa še:

3.2.1 Zvočniki

- v** ← *w* pred sprednjimi in zadnjimi samoglasniki – *vin* 'vino', *vò:la*;
 ← včasih *w* pred *r* in *l* – *v'rá:te*, *v'rje:me*, *v'ra:t*, *v'la:k*;
 ← v posameznih primerih kot proteza pred zadnjimi samoglasniki – *'vače*, *'vejgi* 'ogenj', *'vəsu* 'osel', *'vətrək*;
- u** ← izglasni *l* v del. -*l* m. sp. ed. – *'da:u*, *'pi:u*, *pər'je:u*, *rə'di:u*, *'šə:u*, *za'čə:u*;
 ← *w* v izglasju in pred soglasniki – *x'me:u*, *č'lə:uk*, *pe'pə:u*, *zd'ra:uje*, *'zi:uci*;
 ← včasih *w* pred *r* in *l* – *u'ra:te*, *u're:me*, *u'ra:t*, *u'le:jčt*, *u'rò:č*;
 ← *f*: in *ʃ* skupaj z *ə*: – *'və:una*, *'pə:un*;
- j** ← *ń* na začetku besede in v položaju med dvema samoglasnikoma – *čre'pije*, *gospo'dija*, *x'ra:jen* 'spravljeno', *ka'me:je*, *'ko:šja*, *je'gə:u*, *ə'že:jen*, *s'vija*;
 ← *ń* redko za soglasnikom – *č're:šja*, *sadoŋ'jā:k*;
 ← v posameznih primerih kot prehodni (drugotni) /j/ – *'fu:jtrat*, *'na:jgʃ*, *'vejgi* 'ogenj', *'ə:jstər*, *'pə:jsi* 'pasji', *'ujzda*, *'vò:js*, *'vò:jzek*;
 ← včasih kot proteza pred sprednjimi samoglasniki – *'je:dŋ* 'eden', *'je:na* 'ena', *'je:n* 'eni', *'je:ŋket*, *'je:mu* (del. -*l*), *'je:sku* (del. -*l*), *'jet* 'iti',
 ← v posameznih primerih mehčanja /g/ v /j/ – *'ta:jga* 'takega';
- l** ← *í* – *'Cje:le*, *k'luč*, *k'luka*, *k'rā:l*, *'lucki* 'ljudski', *ne'dè:la*, *'ò:gle*, *p'luče*, *'pò:le*, *'pə:stla*, *s'té:la*, *'vò:la*, *'zè:le*, *'zje:m̩la*;
 ← primarne skupine *tl*, *dl* – *'šil*, *'vile*, *'vilce*;
- n** ← *ń* v položaju za soglasnikom – *k'niga*, *'kuxna*, *'lukna*, *og'niše*, *'sukna*, *s'pò:dna*, *s'vene*, *š'kò:rni*;
 ← kot drugotni glas v prevzetih besedah – *'de:kna* 'odeja', *'ke:tna* 'veriga', *š'te:ŋge* 'stopnice', *špan'cirat* 'sprehajati se', *'zə:kni* 'nogavice';
- r** ← *r* skupaj z *ə* – *'gərʃ*, *'səršen*, *'tərn*, *'vərx*.

3.2.2 Nezvočniki

- p** ← *b* v nekaterih prevzetih besedah – *p'lont*, *'pə:rma'sina*;
- k** ← včasih *tj* – *'ké:dŋ* 'teden', *t'rè:ka* 'tretja', *tər'ki:jal'tre'ki:ja* (< tretjinja);
 ← v skupini *tn* – *k'nā:l* 'tnalo';
- g** ← v skupini *dn* – *g'na:r*, *də'pə:gŋ*, *pə'pə:gŋ*;
- x** ← *k* pred *t* ali *m* – *'dò:xtar*, *x'ma:l* 'kmalu';
- c** ← v posameznih primerih iz *ts* – *de'vè:cto*, *'sò:cka* 'soteska';
- š** ← *šč* – *dvo'rīše*, *'gò:ša*, *'išem*, *k'lè:še*, *kə'šica*, *'karšen* (prid.), *'kušar*, *'lušt* 'luščiti', *'ne:leš* 'nalašč', *og'niše*, *ti'ši*;

ž ← včasih č v položaju pred zvenečim soglasnikom – *do'ma:žga*,
ər'de:žga.

Zveneči nezvočniki *b*, *d*, *g*, *z*, *ž* so nastali tudi iz nezvenečih po asimilaciji na sledeče zveneče nezvočnike, nezveneči pa iz zvenečih z asimilacijo na sledeče nezveneče nezvočnike in v izglasju; to velja tudi za nezvočnike, ki so prišli v omenjene položaje po onemitvi samoglasnikov.

3.3 NAGLAS

3.3.1 Naglasno mesto je kot v izhodiščnem sistemu, le da so zlogi, ki so bili tam pred naglašeni kratkimi zadnjimi zlogi, naglašeni (*žje:na*, *'kɥo:sa*, *'mje:glɑ*). Naglasni umik s cirkumflektirane zadnje dolžine ni izvršen (*ko'ló:*, *me'só:*, *u'xó:*, *zla'tó:*). Oblike z umaknjem naglasom so večinoma analogičnega izvora (*'gó:senca*, *'sərce*, *'zəčneš*).

3.3.2 Količnost je kot v izhodiščnem sistemu z naslednjimi razlikami:

3.3.2.1 *i*: in *u*: sta skrajšana (*'xiša*, *'muxa*).

3.3.2.2 Nekdanji kratki naglašeni samoglasniki v zadnjih ali edinih besednih zlogih so se večinoma podaljšali (*'dje:t* 'ded', *'dje:š*, *k'me:t*, *'kɥo:š*, *'pje:s*); izjema sta *i* in *u*, ki sta večinoma ostala kratka (*'miš*).

3.3.2.3. Umično naglašeni samoglasniki so kratki (*'cəgan*).

4 IZGUBA GLASOV

4.1 SAMOGLASNIKI

i – v prednaglasnih zlogih ob zvočnikih (*p'ja:ča*, *s'ró:ta*, *š'ruo:ka*, *ž'vina*, *ž'va:t* 'žival'); v predponi *pri-* se *i* pred *r* razvije v *ə* (*pər'de:lki*, *pər'je:ɥ*, *pər'nje:sɫ*, *pər'ja:tu*);

– v ponaglasnih zaprtih zlogih (*'južna*, *'kuxna*, *p'ridga*, *t'ra:uŋk*); v priponah *-ica*, *-ice* (*'gó:senca*, *'pa:lca*, *'vè:varca*, *'vilce*); pri tem lahko nastaneta tudi zlogotvorna *ɫ*, *ŋ* (*'bɔ:lŋca*, *'le:tŋca*, *'sò:nčŋca*, *š'mã:rŋca*, *'ustŋca*, *ve'čɛ:rŋce*); v glagolski priponi *-i-* v sed. ed., mn. in dv. vseh oseb (*'xɔ:dŋ*, *'xɔ:dma*, *'xɔ:tta*, *'xɔ:dmo*, *'xɔ:tte*, *'xɔ:djo*; *'vidŋ*, *'vitte* itd.); v nedoločniški priponi *-i-* (*'kupt*, *'misɫ*, *'nuo:st*); v del. *-l* ž. sp. ed. (*c'vil-la*, *'kupla*, *'pustla*, *'tɔ:žla*);

– v izglasju v D, M ed. večine sam. in prid. ž. sp. (*po* 'cɛ:st, *pər gos'tilŋ*, *ɥ xme'la:rŋ*, *na* 'južŋ, *na* Lož'njɔ, *na* 'mis); v D, M ed. os. zaim. za 1. in 2. os. in povratnoos. zaim. (*pər* 'mje:n, *k* 'tje:p, *k* 'sje:p); v O mn. sam. m., ž., sr. sp. (*z* *be'sè:dim*, *z* *b'ra:tim*, *s* *te'lè:tim*); v prislovih in ostalih nepregibnih besedah (*'dɥo:st*, *o'kɔ:l*, *pɔ'lɛ:t*, *ɥ'ča:s*); v I ed. in mn. prid. m. sp. (*te m'la:t* 'mladi', *ko'ruzŋ*); v vrstil. štev. (*te t'rɛ:k* 'tretji'); v nedoločniku (*'dè:lat*, *s'le:jčt* 'sleči', *ust'rišt* 'ostriči'); v velelniški priponi *-i-* (*'nje:smo*, *'pje:čte*, *p'rim*, *ɥz'digŋte*); v končnici 3. os. mn. m. sp. del. *-l* (*'be:jžal*, *'dɛ:lal*, *f'rɔ:škal*, *obra'čo:val*, *dɔ'bil*, *nar'dil*, *ž've:l*); v glagolski priponi *-i-* v 3. os. ed. sed. (*'xɔ:t*);

- u** – redko v prednaglasnih zlogih (*dər'gəč, gəl'fa:t, l'de:, s'tim* 'pustim');
 – redko v ponaglasnih zaprtih zlogih (*pa:ska* 'pazduha');
 – v izglasju v M ed. sam. m., sr. sp. (*na 'kʷo:nc, po 'mē:st, ʷ 'sje:n*); v R, T dv. os. zaim. za 1. in 2. os. (*'na:j, 'va:j*); v prislovih (*x'ma:l, na 'vərx*);
- ě** – v prednaglasnih zlogih ob zvočnikih (*č'lə:ʷk, s'ja:t* 'sejati'); v pridevniški končnici -*ěga* in -*ěmu* (*'e:ŋga, 'e:nmu, 'fa:jŋga, 'na:žga, 'na:šmu, no'bje:ŋga, ob'le:jčəŋga, 'uŋga, pje:dga, 'tədga*); kot glagolska pripona v del. -*l* (*'vė:dla, 'vė:dʃ, 'vidla, 'vidʃ*);
- e/ę** – redko v prednaglasnih zlogih (*g'na:r, kuš'va:la, nar'dit*);
- o** – v prednaglasnih zlogih – v glagolski medponi -*ová-* (*kup'va:t, stan'va:t, izdel'va:t*);
 – v izglasju v I ed. sam. sr. sp. (*'čje:l, 'mē:st, p'la:tŋ, že'lė:s*); v prisl. (*'čist, 'čudŋ, 'do:bər, 'xitər, 'lušŋ, əb'lŋ:čŋ*);
- ə** – v ponaglasnih zlogih v priponah -*əc, -ək* (*ga'silc, x'la:pc, x'lə:pc, 'kʷo:nc, o'viŋk, 'pa:jk, 'tʷo:rk, z'vo:nc, 'Ža:ʷc* 'Žalec'); v nekaterih primerih za nezvočnikom pa je nenaglašeni ə ohranjen kot *e* (*mar'tinček, 'pɛ:sek, 'pɛ:tek*).

4.2 SOGLASNIKI

4.2.1 /j/ (< *j, ŋ*) je onemel v vzglasju ali vzglasju pred /i/ (*'i:uša* 'jelša', *'ė:rbas* 'jerbas', *'i:špri* 'ješprenj', *'iva* 'njiva').

4.2.2 Po redukciji samoglasnika *i* za *v* je začetni *v* onemel v besedi *'no:grət*.

4.2.3 V sklopu *pt-* pride včasih tudi do izgovorne olajšave v *t-* (*'tič*).

4.2.4 Skupini *čř-*, *žř-* sta ohranjeni (*č're:s* 'čez', *č're:da*, *č're'pije*, *č're:šje*, *č're:ve*, *ž'rebe*, *ž'rebu/ž'rje:bu*), v primeru *'čɛ:uli* pa ne.

4.2.5 OSTALI PRIMERI ONEMITEV:

b	←	∅	– <i>one'mə:gu</i> 'obnemogel',
d	←	∅	– <i>že'lə:c</i> ,
g	←	∅	– <i>'le:j</i> (vel.),
m	←	∅	– <i>sed'na:jst, os'na:jst</i> ,
t	←	∅	– <i>'ki:r</i> < kateri (toda <i>nek'ti:r</i>), <i>šes'na:jst</i> ,
z	←	∅	– <i>'de:j</i> 'zdaj'.

4.2.6 Onemitve zaradi asimilacije:

d-m	←	n	– <i>'sė:ndeset</i> ,
r-r	←	r	– <i>ma'sira, 'ma:trat, t'riket, z'ma:tran</i> ,
td	←	d/∅	– <i>'pė:(d)eset, de'vė:(d)eset, 'šė:eset</i> ,
vr	←	r	– <i>'tur</i> 'tvor',
zd (< st)	←	s/z	– <i>'pa:ska, 'pė:tŋd'vė:jzga</i> .

4.2.7 Prekozložna disimilacija:

l-l	←	n-l	– <i>'misnal</i> 'mislili',
m-n	←	ʷ-n	– <i>s'po:ʷnem, s'po:ʷnat, za'po:ʷnat</i> ,
r-r	←	j-r	– <i>'fa:jmuštar</i> ,
t-t	←	∅-t	– <i>'pʷo:plat</i> .

5 NAREČNA BESEDILA

- 5.1 V besedilih se pojavljajo naslednje oznake:²
 {I} – izpust (nezapis) daljšega besedilnega odlomka,
 {Sx} – smeh sodelujočih pri pripovedovanju,
 {Z} – zarek, tj. prekinitev stavčnega vzorca,
 .. – krajši premor informatorja.

Pri zapisovanju napovednega spremnega stavka je pred dobesednim navedkom v premem govoru namesto dvopičja uporabljen pomišljaj. Premi govor je označen z dvojnimi srednjimi narekovajem. V besedilih se pojavljajo tudi sama – kot stranska pripovedovalka oz. spraševalka. Moje besedilo se od ostalega loči po tem, da je pisano kurzivno.

Vozili smo s konji

'De:j pa ko-s 'mɔ:gu, u'ča:s si 'mɔ:gu pa 'vejst is 'kɔ:jam is 'cigunc, 'vè:te, 'tule, s 'kɔ:jam na va'gɔ:n u 'Ža:uɔ. U'sa:k 'da:n si 'mɔ:gu 'e:n va'gɔ:n na'vɔ:jst .. 'Mi smo u'ča:s 'pərš] po 'tistix vese'licax – u pon'dè:lkix je b'lo 'nər'bɔ:l xu'dič, ko to ni b'lo 'ča:sa, ni b'lo 'tè:x vese'lic 'nəč, no'bje:ne so'bò:te, vese'lice, 'sa:m ɔb ne'dè:lix. .. 'Puɔ:l je pa 'ma:ma u'ča:s – »'Ja:nko,« p'ra:u, »si že 'da:u 'kɔ:jam 'i:st?' Sɳ 'rè:ku – »Sɳ 'ja: 'da:u, če sɳ g'lix 'pəršu da'mu.« Sɳ 'da:u 'kɔ:jim 'ji:st, po sɳ 'da:u pa 'i:st, po sɳ pa zas'pa:u. »'Jo:zɔs,« p'ra:u, »pè:t je 'u:ra, 'pè:t je 'u:ra.« 'Ja: 'nəč, ɔp 'še:stix si 'mɔ:gu 'bit pa žɛ 'guɔ:r na, na 'ciguncix is 'kɔ:jami pa z 'vɔ:zam, 'jɔlte, si 'e:n va'gɔ:n na'lɔ:žu do d'vè:x pɔ'pɔ:ɳ. 'Po sɳ pa u'ča:s 'guɔ:r na 'vɔ:js 'sje:du, 'vè:te. Pro'me:ta pa ni b'lo 'tedi, 'a:utu, 'e:x, no'bje:nɔa.

(Povedal Janez Zagode (roj. 1925), Ložnica, 12. 9. 1999.)

Vsi bi samo gledali, kaj se po svetu dogaja

T'rič'tɔrt va'si je penzjɔ'nistɔ. Pa de 'kɔkər 'zəčneš 'ke:j 'dè:lat, so kər 'jè:zɳ, kɔ 'zəčneš ɔpɔ'tá:t. {Sx} A 'vè:š, u'si 'ra:t po'čivajɔ, u'si bi 'sa:m gl'è:dal, 'kɔa: se po s'vè:t dɔ'ga:ja, {Sx} pa 'fa:jɳ 'jè:d] pa 'pil, e'din 'tɔ: je 'de:j. 'Nəč 'ni 've:č 'tjzga zag'na:ága, 'vè:š, pa 'nəč 'ni p'ɔ:sto'vɔ:lɳa 'dè:la 'vje:č, 'nəč no'bje:dɳ 'nɔ:če nɔ'bje:nim. Pa 'je:n d'rugim je u'sa:k 'fɔ:uš, de bi u'se 'kər ..., {Z} 'sa:m da d'rugim 'ke:j 'cərkne. {I} 'De:j 'tule 'ka:kix narkɔ'ma:nɔ še ne 'čutmo 'vɔlk. 'Təm dɔ 'Ža:uɔa so že 'pərš]. {I} 'Tək se že po'ja:ulajɔ, 'nje:, 'ta:ke t'rume. Pa .. ne 'vè:m. U 'gla:unim, 'nəč, no'bje:nɔa ne do'biš, če bi 'votu 'kej za {Z} de bi ti 'ke:j pɔ'ma:gu pər 'dè:l. U'sa:k se 'kər zɔ'va:rja, de ma ɔp'činsko pɔ'pɔ:ro pa 'ta:k. U'si 'ma:jo 'nè:ki g'ná:r, 'tək de jim 'ni t'rè:ba 'dè:lat.

(Povedal Štefan Lešnik (roj. 1949), Ložnica, 22. 2. 2001.)

² Glede načina zaznamovanja gl. še Peter Weiss, *Govori Zadrebke doline med Gornjim Gradom in Nazarjami: glasoslovje, oblikoslovje in skladnja: Magistrsko delo*, Ljubljana 1990, 181 in Karmen Kenda-Jež, *Cerkljansko narečje – teoretični model dialektološkega raziskovanja na zgledu besedišča in glasoslovja* (rokopis), 2001.

Piva si ni mogel privoščiti vsak

X'me:l se je u'ča:six {Z} 'ka:m se je to .. u A'me:riko se je iz'va:žu, 'ne?: H'me:u.

X'me:u se je iz'va:žu, se've:de. Pa 'se:j še z'de:j 'tudi, 'ne:, iz'va:ža. Sam z'de:j je 'tək s'la:ba tərɡo'vina, de je tudi 'təm u .. 'tətix dər'ža:vix, 'ne:, u A'me:rik pa 'təm, kjər: so ga 'mè:l ve'lik, je tudi u'se s'lá:pš, 'ne:. Sam so se z'de:j zdru'žujejo, 'ne:, de se zdru'žujejo, de bi jim b'lo 'bò:lš. Zarat 'tè:ga 'męnde, kọ je z'de:j st'rəšņ ve'lik d'ruge pi'já:če, 'vè:te, 'ja:, st'rəšņ ve'lik d'ruge pi'já:če. P'rej pa, p'rej pa 'ni b'lo 'tətix pi'ja:č 'tò:lk, 'ne:. 'Ki:r je 'ja:buček 'jemu do'má:, de je 'ja:pke sp'rè:šu, 'ne:, pa 'ki:r so 'mè:l vi'nọ:grate, de sọ, de sọ 'mè:l 'vin pa 'tọ. 'tọ je b'lo, de bi pa 'tą 'təte, 'tətle .. 'No, 'pivo je že tut 'biu, sam 'tọ si ga 'ni 'mọgu u'sa:k pər'ųo:št, 'ne:. Tọ so 'mè:l po gos'til-nix 'tu pa 'təm, pa za {Z} 'tək za 'rè:tke pri'mę:re. Də'gəč pa k'me:ti 'tọ .. 'niso 'mè:l g'na:rij, de bi xo'dil 'pit u gos'tilno. 'Ni b'lo g'na:rij.

(Povedala Ana Lešnik (roj. 1915), Ložnica, 22. 2. 2001.)

Literatura

- JAKOP, Tjaša, *Oblikoslovje govora Ložnice pri Žalcu: Magistrsko delo*, Ljubljana 2001, 197 str. + pril.
- LOGAR, Tine, Izhodiščni splošnoslovenski fonološki sistem, *Fonološki opisi srpskohrvatskih/hrvatskosrpskih, slovenačkih i makedonskih govora obuhvaćenih opšteslovenskim lingvističkim atlasom*, Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, Sarajevo 1981 (Posebna izdanja LV, Odjeljenje društvenih nauka 9), str. 29–33.
- KENDA-JEŽ, Karmen, Fonološki opis govora kraja Cerkno (OLA 6, SLA 166), *Jezikoslovni zapiski 5*, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, Ljubljana 1999, str. 201–234.
- ŠKOFIC, Jožica, Fonološki opis kraja Lom pod Storžičem (SLA 204), *Jezikoslovni zapiski 6*, Inštitut za slovenski jezik Frana Ramovša ZRC SAZU, Ljubljana 2000, str. 141–153.

Phonological Description of the Local Speech of Ložnica pri Žalcu (SLA 324)

Summary

The local speech of Ložnica pri Žalcu belongs to the dialect of the Middle Savinja Valley. For the time being, the quantitative opposition is still preserved: the vowels can be either long or short (the long ones can only be stressed, whereas the short ones may be stressed or not), but because the short stressed vowels lengthen in the last or the only syllable ('kųo:š) – and the long ones shorten ('miza) – the quantity of the vowels no longer tends to be relevant. Another typical feature is that the short

stressed vowels (especially *i* and *u*) can be found not only in the last or the only syllable, which is typical of the standard language and central dialects, but in other syllables as well. Besides the general Slovenian stress-shifts this speech also underwent the shift-back to the pre-stress vowels *e* and *o* ('k_uo:sa, 's_{je}:stra), and to the pre-stress schwa ('m_{je}:gla).

The present-day dialect of the Savinja Valley results from contacts between the Gorenjsko and the Štajersko bases and is a relatively new conglomerate formation. While the Štajersko features show on the level of prosody (no tonemic stress), the Gorenjsko features appear mostly on the level of phonology, e.g. in the development of midvowels (there are equal narrow reflexes, i.e. è:lɛ: and ò:lɔ:, for all Proto-Slavic long stressed vowels of the *e* and *o* types). It is one of the northeasternmost speeches with an a vocalization of *ǣ* and *ǣ̆*-. The system of long vowels is monophthongal-diphthongal and consists of 7 phonemes: *i*:, è:lɛ:, jɛ:, a:l̥ã:, uo:, ò:lɔ:, u:, and the two systems of short vowels have 6 phonemes each (the stressed *i*, *e*, *a*, *o*, *u* and *ə*, and the unstressed *i*, *e*, *a*, *o*, *u* and *ə*). The long *i* and *u* have shifted into the short vowel system – with the exception of a few position-dependent instances. The vowel reduction is of a medium degree. Especially the unstressed high vowels *i*, *ě* and *ə* become silent when in combination with a sonorant and in word-final position. There is no umlaut after the functionally palatal consonants *j* (<*j̆*, *ń*), *l* (<*l̆*) and *č*, *ž*, *š* in this speech. The schwa sound that used to be stressed in word-final position (in the prefixes -*ǣc* and -*ǣk*) became silent in combination with the sonorants (ga'silc, 'k_uo:nc, 't_uo:rk, 'Ža:uc 'Žalec'), while in combination with other consonants it may be preserved as *e* ('pè:tek). Some of the unstressed vowels became silent in combination with the sonorants /l/, /m/, /n/ and [ŋ] which resulted in the occurrence of the syllabic sonorants /l̥/, /m̥/, /n̥/, [ŋ̥].

The consonant system reflects individual specific developments: *í* lost its palatal component and became *l* ('pò:le), only the central articulation of *l* is used in this speech; in position after vowels *ń* has lost its nasal character and merged with the etymological *j* (s'vi_ja), or, in combination with a consonant, it could have lost its palatal component and became *n* ('lukna); the groups *črě-*, *žrě-* are preserved in most cases (č'rè:šja, ž'rebe); the group *šč* assimilated into *š* (k'lè:še). The primary groups *tl*, *dl* assimilated into *l* ('vilce), while the secondary groups *tl*, *dl* are preserved in most cases ('b_uo:dla). The most frequent changes are: *b*/-*p*, *d*/-*t*, *g*/-*k*, *z*/-*s*, *ž*/-*š*, *v*/-*u*.